

BOLETA
PAGADO

LA VOZ DE FLORIDA

ULISES W. RIENTHA
ESCRIBANO
MAXIMINO ROMAN
AGENTE JUDICIAL
Tramitación de todo asunto judicial o administrativo.—Compra y venta de Casas, Campos, etc.—Hipoteca en Hipoteca.—ITUZAINO 61.

Martes 11 de Mayo de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—N.º 112

APARECE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:
MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbonell y Vives.
En Polanco del Yi, Juan Fernández.
En San Gerónimo, Ramón Tomás.
En Montaña, Antonio Mari.
En Molles de Timote, Enrique Burdete.
En la Estación La Cruz, Juan José Pérez.
En Mansavillaga, Felipe S. Acevedo.

SUSCRICION

Por un mes : \$ 0.50
" semestre adelantado : " 2.50
" un año : " 5.00
Número suelto : " 0.05
" atrasado : " 0.10

Se dirigirá a nombre de la Administración la correspondencia que se refiera a la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aun cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales. Se reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, MAYO 11 DE 1909

EL SUCESO DE ANTENOCHÉ

LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

SEIS HERIDOS—UN MUERTO

Vivimos con muchos lustros de retroazo. Todas nuestras solemnidades, todos nuestros aniversarios, llevan el complemento obligado de lo salvajemente llamativo; desconocemos las serenas expansiones del espíritu y sólo nos damos por satisfechos, sólo creemos que una fiesta está completa cuando nos ensordece el estrépito brutal de la pólvora y la dinamita, y medimos la intensidad del celo patriótico, la fe y el regocijo según el mayor ó menor estruendo que hagamos. Hay un atavismo grosero en esta condición nuestra que es preciso modificar, en bien de nuestra cultura.

Por otra parte, la autoridad municipal tiempo ha que debiera haber reglamentado el uso de los explosivos en los fuegos de artificio, sin esperar á que un suceso doloroso, como el de antenoche, venga á poner de relieve la necesidad de esas medidas.

En la noche á que nos referimos y momentos después de quemarse la primera rueda, una bomba hizo explosión en el mortero en que se las disparaba, haciendo pedazos este instrumento que se convirtió en un bote de metralla. Los fragmentos volaron en distintas direcciones y fueron á hacer víctimas hasta una distancia de más de treinta metros. Raro fué que las víctimas en aquella aglomeración, no hubieran sido mucho mayores de lo que fueron.

Así mismo, las proporciones del accidente resultaron grandes.

A poco de ocurrir la explosión, fueron llegando al consultorio del doctor Guglielmetti, situado en la calle Ituzaingó, frente á la plaza, algunos de los heridos que pudieron transportarse por sí mismos ó con la ayuda de otras personas. Allí se practicó la primera cura á Laura Barboza, que presentaba una herida lúculo-contusa en la pierna derecha y á Fernando Rey, hijo, lastimado también en una pierna, ambos por los pedazos de hierro del mortero.

Otros heridos se retiraron á sus domicilios; entre ellos el señor Pedro Pastorini, que presentaba un desgarrón en el brazo izquierdo y Gregorio López, con

una herida en la parte posterior de la cabeza. Ambos curados en la botica de Mendizábal.

Además, resultaron heridos la mujer Rosalia Paulino, en un brazo, y el señor Quirino Caetano con una contusión en la espalda.

Pero el herido más grave fué un pequeño hijo del señor Angel Arcus llamado Miguel Angel, al que un trozo de hierro golpeó en la parte posterior del cráneo, destruyó horriblemente el occipital y dejó la masa encefálica hecha pedazos.

El niño fué trasladado de inmediato á la comisaría de policía donde acudieron los doctores Ponce de León y Moralo, quienes constataron desde el primer momento la suma gravedad del pequeño herido, el que fué llevado al hospital y más tarde á su casa, donde falleció ayer á las 7 y 30 de la mañana.

El suceso ha causado una profunda consternación en nuestra sociedad.

El pirótecnico, señor Pablo Costa fué reducido á prisión inmediatamente. Se atribuye, y no sin fundamento, el accidente, bien á impericia en la construcción de la bomba, bien á la excesiva carga de explosivo de la misma.

Será, como es natural, sometido á la justicia, hasta tanto no se aclare el grado de culpabilidad que pueda caberle.

A propósito de la prisión del señor Costa, podemos asegurar, según informes que se nos suministran, que no fué conducido por la policía á golpes de puño y cruelmente maltratado como se afirmó; todo lo más que pudo hacerse, fué algún empujón que recibió mientras se le conducía, bien disculpable por cierto, teniendo en cuenta que el comisario es tío de la pequeña víctima y es humano que no se pueda guardar en tales casos la serenidad que debe acompañar al funcionario. Por lo demás, volvemos á repetirlo, Costa no ha sido maltratado en otra forma.

Hay que hacer constar, además, la diligencia con que todos los médicos de la localidad concurrieron á prestar sus servicios al tener conocimiento del suceso.

Municipales

INTIMACIONES

La Junta E. Administrativa ha resuelto intimar á los señores Crescencio Caetano, Juan Rodríguez, Modesto Cabrera, María Cabrera, Desiderio Cabrera, Sebastián Robaina, sucesión Juan Cabrera y Santos Urrioste, la apertura de porteras cerradas sin el permiso correspondiente, suprimiendo por tanto entre los señores nombrados un camino público.

La diligencia de dicha intimación le ha sido confiada al Juez de Paz de la 3.ª sección señor Castagnin.

EDIFICIOS ESCOLARES

El sábado 8 del actual en la oficina de la Intendencia, tuvo lugar la apertura de propuestas para la construcción de edificios escolares en Chacras y Mendoza este departamento, de acuerdo con lo resuelto por el Departamento Nacional de Ingenieros en su segundo llamado.

A este acto concurrieron, presentando propuestas, los constructores Angel Corti y Andrés Martinucci.

COMISIÓN AUXILIAR

En el pueblo de Sarandí Grande ha quedado constituida la comisión en esta forma: Presidente, Ciro Jaumandreu, vice y director de vitalidad, Tomás Rodríguez, tesorero, Juan C. Sastre; director de alumbrado, Angel C. Corti, director

de cementerio, Casto González Goni, y secretario, Manuel R. Pereyra.

INSPECCION ORDENADA

De un momento á otro llegará á esta ciudad comisionado por el Departamento Nacional de Ingenieros, un empleado de esta repartición para inspeccionar el edificio de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos y determinar después si se puede ó no librar al uso público.

1 % DE CUOTA

La Administración D. de Rentas ha depositado en la sucursal del Banco de la República á la orden de la Intendencia, la cantidad de \$ 2152 67 correspondiente al 1 % de la contribución inmobiliaria hasta el 30 de Abril.

Biblioteca popular

Esta institución ha adquirido últimamente en la capital una importante cantidad de volúmenes, de autores escogidos.

Así que lleguen, cumpliendo lo prometido en números anteriores, un colaborador nuestro hará una buena reseña de los libros con un juicio sumario acerca de los mismos.

La Biblioteca ha cambiado su horario: en adelante permanecerá abierta de 9 á 11 y 30 a. m. y de 7 á 8 y 30 p. m.

Escuadrón número 2

Con motivo de la traslación de los jefes de los escuadrones números 2 y 5, comandantes Serrato y Castiljo, el Excmo. Mayor ha dispuesto que el mayor Fernando Barthe se haga cargo interinamente del comando del primero, que se halla destacado en esta ciudad.

Reforma constitucional

De un periódico de la capital, fecha de ayer:

«Como lo anunciamos en nuestro número anterior, parece que la reforma constitucional va en tren de realizarse rápidamente, gracias á los trabajos que está haciendo la mayoría de la Comisión de Reforma, á fin de concretar á unos cuantos puntos solamente sus tareas.

Ayer se reunieron, efectivamente, en las antecámaras de la Cámara todos los legisladores que integran la mayoría de la Comisión respectiva, partidarios de una reforma inmediata, para cambiar ideas sobre el particular.

Estaban en electo presentes los señores Mendivil, Guani, Muró, Manini Ríos Amézaga, Oneto y Viana, Lagarmilla y Sosa.

En primer término se acordó que los que habían propuesto distintas enmiendas sobre las cuales podían armonizarse completamente pareceres, no las harían valer ante la Comisión y que tampoco se iría á una revisión minuciosa de ésta, concretando las reformas á proponerse á unas cuantas de forma y de fondo en que hubiera completa uniformidad de opiniones.

Discutidas algunas enmiendas propuestas se acordó proponer colectivamente en Comisión, para que fueran informadas ante la Cámara en primer término las ya sancionadas por aquella Comisión, como por ejemplo la relativa á la separación de la Iglesia y el Estado. —Luego se aunaron ideas respecto á la supresión del inciso 2.º del artículo 11 en cuanto se refiere á la suspensión de la ciudadanía por la calidad de sirviente á sueldo ó peón jornalero y algún otro

detalle de redacción y á la supresión de los incisos 6.º y 7.º del mismo artículo, que suspende la ciudadanía al deudor fallido ó deudor al Fisco. —En cambio el inciso 1.º del artículo 12, que hace perder la ciudadanía al que por sentencia sufra pena corporal, se trasponió al artículo 11, pues se entiende que sólo se suspende la ciudadanía por el tiempo que dure la pena.

En el artículo 26 se acordó suprimir el inciso 1.º que da solo la iniciativa de los impuestos á la Cámara de Representantes.

Asimismo se acordó suprimir el régimen de la Asamblea General en cuanto se refiere al mecanismo de las leyes, á fin de que el Senado no quede absorbido por la otra Cámara, sustituyéndose el procedimiento por la fórmula de la Constitución chilena. —En cuanto á la Comisión Permanente, sólo podrá funcionar en receso de la Asamblea, es decir, si ésta no está convocada á sesiones extraordinarias.

Como en el inciso 2.º del artículo 26 se suprime el derecho de acusación de la Cámara de Representantes sobre los miembros de ambas Cámaras, porque basta en lógica la disposición del artículo 52, se agrega á este que cada Cámara puede remover á sus miembros por imposibilidad física ó moral ó por delito, etc.

También se agregarán las leyes de 27 de Noviembre del 73, interpretativas de la última parte del artículo 81.

El artículo 76 relativo al juramento presidencial se modifica, de acuerdo con la reforma del artículo 5.º suprimiéndose la invocación á Dios y los Santos Evangelios.

Entre los principios generales se establecerá el derecho de reunión y asociación. —En cuanto al artículo 141 sobre expropiación se hará más liberal.

Igualmente se acordó modificar el capítulo referente á los procedimientos para la reforma constitucional.

En la reunión que celebrará el lunes la Comisión de Reforma, la mayoría propondrá estas modificaciones.

Hay así los puntos principales, cuyas reformas se propondrán, sin perjuicio de suprimirse ó modificarse las disposiciones de carácter transitorio que abundan en la Constitución actual.

También se acordó suprimir las disposiciones constitucionales que prohíben al clero regular formar parte de las Cámaras. El clero tendrá, pues, libre acceso á los puestos legislativos.

El jefe político

Regresó de Montevideo el jefe político de este departamento, comandante don Juan I. Cardozo, que ha gestionado durante su breve estadía en la capital varios asuntos de interés para la administración local, entre ellas la compra de fracciones de campo para comisarias.

AL INTENDENTE

PREVISIONES QUE SE IMPONEN

El suceso desgraciado de antenoche, ha venido á despertar el espíritu de previsión de nuestras autoridades y se habla de reglamentar el uso de explosivos en los fuegos de artificio, á fin de evitar nuevas desgracias.

Aprovechando tal disposición de ánimo, vamos á hacer una indicación al señor Intendente Municipal, por si quiera tomara en cuenta.

Se trata de los biógrafos que han venido funcionando en nuestro teatro y la judicación es tanto más oportuna

cuanto que en breve se instalará en esta localidad uno de esos aparatos, con carácter de permanente.

En electo: las películas de los biógrafos están hechas de materias fácilmente inflamables; basta un accidente cualquiera para que la electricidad con que funciona el aparato produzca el incendio de aquellas, incendios que pueden tomar proporciones serias.

Comprendiéndolo así, la municipalidad de Montevideo no permite el funcionamiento de ningún biógrafo, sin antes cerciorarse de que están provistos de un aparato especial de seguridad y completamente aislados del público por uno casilla de zinc.

La primera precaución no sabemos si se ha observado con los distintos aparatos que han funcionado entre nosotros; en cuanto á la segunda, es notorio que no.

En el teatro Florida el aparato está casi en contacto con el público, del que apenas lo separa un tabique de tela. En tales condiciones, de producirse el accidente á que nos referimos, sería poco menos que inevitable una desgracia.

Urge, pues, poner remedio á este estado de cosas, sin esperar á que también en este caso pase algo análogo á lo de antenoche, para adoptar tardías medidas de previsión.

Rebaja de franqueo

SOBRETASA MARITIMA

La Dirección General de Correos y Telégrafos, acaba de pasar una circular anunciando que desde el próximo 15 de Mayo será suprimida la sobretasa marítima que en la actualidad se cobra para las correspondencias destinadas á los países sudamericanos, excepción hecha de la República Argentina.

La medida responde al propósito de cumplir con lo dispuesto por la Convención Postal de Roma.

La tarifa que regirá en adelante, para toda la América del Sur, será la siguiente:

Cartas. — Cada 20 gramos ó fracción	\$ 0.05
Tarjetas postales — Cada una	» 0.02
Impresos. — Cada 50 gramos ó fracción	» 0.01
Muestras — Los primeros 50 gramos	» 0.05
Muestras — Cada 50 gramos subsiguientes	» 0.01
Papeles de negocio. — Cada 50 gramos	» 0.01

DE SARANDÍ GRANDE

La fiesta de la Cosmopolita

Como estaba anunciado, la sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos, festejó el domingo el 20.º aniversario de su fundación, con una comida á sus asociados en la quinta de la sucesión Pisón. En el número próximo publicaremos la crónica de esta fiesta, que nos ha sido prometida por un socio de la Cosmopolita.

Lo que extrañamos sobre manera, fué la actitud del Circulo Católico de Obreros, que fué deliberadamente invitado y no solo no concurrió á la fiesta —a pesar de que se lo esperó hasta último momento, sino que no se excusó en forma alguna.

Reuniones

El lunes por la noche, los esposos Massimino-Corti abrieron sus salones, ofreciendo á sus relaciones más íntimas una animada lotería. Esperamos que

Las demás damas de nuestra sociedad, imitan a la señora de Corti, con lo cual se conseguirá acortar las eternas y melancólicas noches invernales, al par que se realizarán tan simpáticas demostraciones de sociabilidad.

Cambio de firma

En escritura autorizada por el reputado escribano público don Angel C. Asuaga, ha quedado modificada la firma social de Scarci y Rodríguez—que giraba en este pueblo, en el comercio de Fidejería a vapor.—Por este contrato don Angel Scarci se retira de la sociedad, quedando en su lugar don Fernando Hacer Pinto y la firma del establecimiento, será en lo sucesivo Hacer Pinto & Rodríguez.—Dada la competencia de ambos socios, creemos que este establecimiento entrará en un período de progreso, pues el artículo elaborado en la Fidejería del Comercio—que así se llama—es de primera calidad—y tantos son los pedidos, que no pueden darles cumplimiento, a pesar de todos sus esfuerzos.

Retreta

El domingo dió su primer retreta, la banda que con tanto acierto dirige el señor Marazzi—la que sorprendió al auditorio por los adelantos realizados. Felicitamos al señor Marazzi.

Un invento útil

El laborioso industrial, señor Enrique Morra, propietario del taller mecánico, bombería y zinguería ha inventado un aparato para gas acetileno, distinto de los usados hasta ahora. Por medio de dicho aparato se obtiene una luz intensa, clara y que no daña a la vista, evitando, además, todo peligro de explosión por escape. El mecanismo es sumamente sencillo; un niño puede atenderlo. Además, el aparato economiza notablemente el gasto de gas.

Por todas estas condiciones el aparato del señor Morra está llamado a obtener una excelente acogida que merece el inteligente industrial.

Football

En el tren del domingo próximo partió para Durazno los jóvenes que componen el primer «eleven» del entusiasta «Sarandí Football Club», que se traslada a la mencionada ciudad con el objeto de medirse en un club amistoso con el primer team del Club local, compuesto por la muchachada durazneña.

Mucho es el interés que ha despertado este encuentro, puesto que es la primera vez que se medirán; dado también el elemento que cuentan ambos Clubs, no hay nada que dudar que será un match reñido.

Muchos son los partidarios del Sarandí que acompañarán a nuestros jugadores hasta la pintoresca ciudad de Durazno.

El team de Sarandí lucirá pantalón blanco y camiseta blanca y negra, y estará formado por los siguientes jugadores: Goul, B. Maya; Backs: J. A. Castelli (cap) P. D. Durazno; Forwards: J. Irigoyen; G. Lagrotta; Forwards: J. V. Sobrino; N. N.; B. B. Griego; R. Castelli; E. Lagrotta.

Actuará de rétere el joven M. B. Pereira y de Linesman, B. Scarci.

Viajeros

Por pocas horas fué nuestro huesped el comandante don Julio Martínez, jefe del regimiento de Caballería N.º 1. Siguió viaje a Santa Ana de Livramento comisionado por el gobierno para la compra de caballos para el ejército.

—Son esperados de la capital en el nocturno del martes la joven señora Juanita L. de Renant y sus pequeños hijos.—Procedente de Florida estuvo en esta el redactor de «La Voz de Sarandí» don Augusto I. Casarini, a quien tuvimos el placer de saludar.

—Partió para Florida el escribano don Angel C. Asuaga.

—Regresó de Conelones el joven Martín González que había ido a ese punto a contraer matrimonio con la señorita Petrona Carpi.

—Por cartas recibidas de la capital se sabe que nuestro buen amigo don

José Tamiel, socio de la firma Griego, Tamiel y C.ª, ha sido operado por el doctor Lébano, con toda felicidad, por lo que nos alegramos. Deseamos tener el gusto de verlo pronto entre nosotros.—Completamente restablecida se encuentra la señorita Otelia M. Martínez. Nos alegramos.

Por falta absoluta de espacio nos vemos obligados a postergar hasta el próximo número parte de esta correspondencia.

El matrimonio

Según Balzac el matrimonio se celebra por las siguientes causas:

Por «Maquiavelismo» por haber pródigo a una viuda.

Por «desdén», para vengarse de una mujer infiel.

Por «reconocimiento» para dar más de lo que ha recibido.

Por «uso» para seguir el camino de los viejos.

Por «locura» como sucede siempre.

Por «comercio» para heredar a los parientes o pescar lo que tiene ella.

Por «lujos» para tener completo el ajuar de casa.

Por «entretenimiento» cuando no hay otra cosa que hacer.

Por «vejez» para terminar luchando.

Correspondencia

Una excursión a Rivera

Miércoles 19 de Mayo de 1909

Una empresa del Ferrocarril brinda una nueva ocasión para la realización de un pintoresco paseo al través del país en condiciones de economía y comodidad realmente excepcionales, como lo pregona el programa que dicha Empresa ha concertado para ese efecto.

Demás está enunciar las ventajas múltiples que este ofrece, pues ellas saltan a vista a la simple lectura del aludido programa.

MANANA

Daba el reloj las doce... y eran doce golpes de azada en tierra...

—¡Mi hora!—gritó. El silencio me respondió: No temas: tú no verás caer la última gota que en la cespidea tiembla.

Domarás muchas horas todavía sobre la orilla vieja, y encontrarás una mañana pura amarada tu barca a otra ribera.

A. Machado.

—En el expreso del domingo vinieron las distinguidas señoritas Estel y Aída Riestra y Anelisa Salas Rosas.

También vinieron los señores Juan P. Arenas y Juan Rey, director y administrador respectivamente de nuestro colega «La Propaganda».

Enrique Pagola, Albino Polla, señorita de Renier, Alire de Enciso, Vicente Landino, Rafael M. Ilt, Rosa Benítez, Manuel Grell, Pedro Escudé, Alfredo Zarzalos, José Gas cue y señora y Juan Mendizabal.

—Para el mismo punto partieron los señores Francisco T. Fernández y Manuel Pérez y señoritas María y Flora Corti.

—Para fines del corriente mes, se ha fijado la boda de nuestro buen amigo José E. Silva, con la simpática señorita Carmen Abellana.

—Para Sarandí Grande ausentóse en viaje de placer, la respetable señora Natalia P. de Jaumandreu y la señorita Corina Rocca.

—Mejorado el niño Armando Román.

LA DE PEDIDA

(Arrancado a tus labios de ambrosia! ¡A tus abrazos, que tan dulces son! Detenerme quería; pero impaciente el látigo esgrima el fiero posillón!

Ma es la vida, si, continuo llanto, continuo adiós, continuo padecer! ¡Por qué el me amas tanto, si no tuvieron tus ojos más encanto, no tuvieron tus brazos más poder?

¡Tiene.

—A consecuencia de la herida que recibió en un brazo el domingo con la ex-

clusión de la situación reinante. Con especialidad en la campaña, como oportunamente lo hicimos notar, aduciendo pruebas fehacientes, hay una injusticia mayor en estrangular al habitante bajo el peso de las gabelas exorbitantes que rigen allí con más intensidad que en ninguna parte.

Las condiciones del lugar hacen que las dificultades se incrementen y que, por lo tanto, sigan una progresión constante las tarifas de los precios correspondientes a los artículos de primera necesidad. Así es como acontece que la carne, elemento de gran consumo en nuestro país, valga tanto, sucediendo que muchas familias pobres se ven en la imposibilidad más absoluta para adquirir.

La condición que singulariza semejante estado no es la mas propia, por cierto, para atraer pobladores; y hoy, ya que tanto se habla en favor de la colonización, debiérase empezar por ser prácticos y consecuentes, limpiando el camino de obstáculos tan poderosos como los impuestos.

De esta manera, procediendo no de un modo absoluto y radical, que no llega a tanto nuestra pretensión, sino con cordura y economía, se trabajaría en poco tiempo en favor del engrandecimiento del país y fomento de sus riquezas, mucho más que creando impuestos y erigiendo obras para dar satisfacción al orgullo y a la vanidad, menospreciando el clamor vociferante de las necesidades públicas.

Entonces, el hijo de la viuda vendió a las llamadas tres cuerdas, doce buques, y nueve trajes de seda floreada, y con los laos así obtenidos, construyó un puente sobre el río León, entre la honrería y la caballería; esto a fin de que su madre no tuviese frío.

Sin embargo la viuda, madre de aquel hijo, cayó enferma. Y a pesar de diez mil cuidados respetuosos, su enfermedad empeoró.

Una noche entró en agonía. Su hijo que había mirado los ojos próximos a extinguirse y adviniendo la orden de las pestiñas que se agitaban, partió para la bronzería y trajo al bonzo para que los labios maternales tuviesen la dicha del último beso.

La tuvieron; después se enfriaron y cesaron de vivir.

reclaman las angustias y estrecheces características de la situación reinante. Con especialidad en la campaña, como oportunamente lo hicimos notar, aduciendo pruebas fehacientes, hay una injusticia mayor en estrangular al habitante bajo el peso de las gabelas exorbitantes que rigen allí con más intensidad que en ninguna parte.

Las condiciones del lugar hacen que las dificultades se incrementen y que, por lo tanto, sigan una progresión constante las tarifas de los precios correspondientes a los artículos de primera necesidad. Así es como acontece que la carne, elemento de gran consumo en nuestro país, valga tanto, sucediendo que muchas familias pobres se ven en la imposibilidad más absoluta para adquirir.

La condición que singulariza semejante estado no es la mas propia, por cierto, para atraer pobladores; y hoy, ya que tanto se habla en favor de la colonización, debiérase empezar por ser prácticos y consecuentes, limpiando el camino de obstáculos tan poderosos como los impuestos.

De esta manera, procediendo no de un modo absoluto y radical, que no llega a tanto nuestra pretensión, sino con cordura y economía, se trabajaría en poco tiempo en favor del engrandecimiento del país y fomento de sus riquezas, mucho más que creando impuestos y erigiendo obras para dar satisfacción al orgullo y a la vanidad, menospreciando el clamor vociferante de las necesidades públicas.

Entonces, el hijo de la viuda vendió a las llamadas tres cuerdas, doce buques, y nueve trajes de seda floreada, y con los laos así obtenidos, construyó un puente sobre el río León, entre la honrería y la caballería; esto a fin de que su madre no tuviese frío.

Sin embargo la viuda, madre de aquel hijo, cayó enferma. Y a pesar de diez mil cuidados respetuosos, su enfermedad empeoró.

Una noche entró en agonía. Su hijo que había mirado los ojos próximos a extinguirse y adviniendo la orden de las pestiñas que se agitaban, partió para la bronzería y trajo al bonzo para que los labios maternales tuviesen la dicha del último beso.

La tuvieron; después se enfriaron y cesaron de vivir.

El bonzo de rodillas a la cabecera del lecho quiso llorar entonces la mano muerta y levantarse para partir.

Pero antes de haberse incorporado, cayó muerto también: porque el hijo de la viuda, inclinado sobre él y atento, lo había decapitado con un gachazo.

Aquel hijo amantado después a su madre, según los Ritos, en los mortajeros de tela fina y la encerró en dos ataúdes ambos de nueve pulgadas de espesor. Y no ahorró ningún pidioloso gasto. Hecho esto arrojó al río el cuerpo del bonzo, como convenia para un cuerpo de bonzo.

Y habiendo terminado su tarea se fué al puente construido con sus taes, y sobre la primera pileta de mármol escribió:

«Este puente colocado bajo la protección de los espíritus que presiden a las lluvias y las crecientes, es obra de un hijo que cubió la dicha de su madre viva, y del honor de su madre muerta».

CLAUDE FARRERE.

En el tren del domingo próximo partió para Durazno los jóvenes que componen el primer «eleven» del entusiasta «Sarandí Football Club», que se traslada a la mencionada ciudad con el objeto de medirse en un club amistoso con el primer team del Club local, compuesto por la muchachada durazneña.

Mucho es el interés que ha despertado este encuentro, puesto que es la primera vez que se medirán; dado también el elemento que cuentan ambos Clubs, no hay nada que dudar que será un match reñido.

Muchos son los partidarios del Sarandí que acompañarán a nuestros jugadores hasta la pintoresca ciudad de Durazno.

El team de Sarandí lucirá pantalón blanco y camiseta blanca y negra, y estará formado por los siguientes jugadores: Goul, B. Maya; Backs: J. A. Castelli (cap) P. D. Durazno; Forwards: J. Irigoyen; G. Lagrotta; Forwards: J. V. Sobrino; N. N.; B. B. Griego; R. Castelli; E. Lagrotta.

Actuará de rétere el joven M. B. Pereira y de Linesman, B. Scarci.

Por pocas horas fué nuestro huesped el comandante don Julio Martínez, jefe del regimiento de Caballería N.º 1. Siguió viaje a Santa Ana de Livramento comisionado por el gobierno para la compra de caballos para el ejército.

—Son esperados de la capital en el nocturno del martes la joven señora Juanita L. de Renant y sus pequeños hijos.—Procedente de Florida estuvo en esta el redactor de «La Voz de Sarandí» don Augusto I. Casarini, a quien tuvimos el placer de saludar.

—Partió para Florida el escribano don Angel C. Asuaga.

—Regresó de Conelones el joven Martín González que había ido a ese punto a contraer matrimonio con la señorita Petrona Carpi.

—Por cartas recibidas de la capital se sabe que nuestro buen amigo don

José Tamiel, socio de la firma Griego, Tamiel y C.ª, ha sido operado por el doctor Lébano, con toda felicidad, por lo que nos alegramos. Deseamos tener el gusto de verlo pronto entre nosotros.—Completamente restablecida se encuentra la señorita Otelia M. Martínez. Nos alegramos.

Por falta absoluta de espacio nos vemos obligados a postergar hasta el próximo número parte de esta correspondencia.

Según Balzac el matrimonio se celebra por las siguientes causas:

Por «Maquiavelismo» por haber pródigo a una viuda.

Por «desdén», para vengarse de una mujer infiel.

Por «reconocimiento» para dar más de lo que ha recibido.

Por «uso» para seguir el camino de los viejos.

Por «locura» como sucede siempre.

Por «comercio» para heredar a los parientes o pescar lo que tiene ella.

Por «lujos» para tener completo el ajuar de casa.

Por «entretenimiento» cuando no hay otra cosa que hacer.

Por «vejez» para terminar luchando.

Correspondencia

Una excursión a Rivera

Miércoles 19 de Mayo de 1909

Una empresa del Ferrocarril brinda una nueva ocasión para la realización de un pintoresco paseo al través del país en condiciones de economía y comodidad realmente excepcionales, como lo pregona el programa que dicha Empresa ha concertado para ese efecto.

Demás está enunciar las ventajas múltiples que este ofrece, pues ellas saltan a vista a la simple lectura del aludido programa.

MANANA

Daba el reloj las doce... y eran doce golpes de azada en tierra...

—¡Mi hora!—gritó. El silencio me respondió: No temas: tú no verás caer la última gota que en la cespidea tiembla.

Domarás muchas horas todavía sobre la orilla vieja, y encontrarás una mañana pura amarada tu barca a otra ribera.

A. Machado.

reclaman las angustias y estrecheces características de la situación reinante. Con especialidad en la campaña, como oportunamente lo hicimos notar, aduciendo pruebas fehacientes, hay una injusticia mayor en estrangular al habitante bajo el peso de las gabelas exorbitantes que rigen allí con más intensidad que en ninguna parte.

Las condiciones del lugar hacen que las dificultades se incrementen y que, por lo tanto, sigan una progresión constante las tarifas de los precios correspondientes a los artículos de primera necesidad. Así es como acontece que la carne, elemento de gran consumo en nuestro país, valga tanto, sucediendo que muchas familias pobres se ven en la imposibilidad más absoluta para adquirir.

La condición que singulariza semejante estado no es la mas propia, por cierto, para atraer pobladores; y hoy, ya que tanto se habla en favor de la colonización, debiérase empezar por ser prácticos y consecuentes, limpiando el camino de obstáculos tan poderosos como los impuestos.

De esta manera, procediendo no de un modo absoluto y radical, que no llega a tanto nuestra pretensión, sino con cordura y economía, se trabajaría en poco tiempo en favor del engrandecimiento del país y fomento de sus riquezas, mucho más que creando impuestos y erigiendo obras para dar satisfacción al orgullo y a la vanidad, menospreciando el clamor vociferante de las necesidades públicas.

Entonces, el hijo de la viuda vendió a las llamadas tres cuerdas, doce buques, y nueve trajes de seda floreada, y con los laos así obtenidos, construyó un puente sobre el río León, entre la honrería y la caballería; esto a fin de que su madre no tuviese frío.

Sin embargo la viuda, madre de aquel hijo, cayó enferma. Y a pesar de diez mil cuidados respetuosos, su enfermedad empeoró.

Una noche entró en agonía. Su hijo que había mirado los ojos próximos a extinguirse y adviniendo la orden de las pestiñas que se agitaban, partió para la bronzería y trajo al bonzo para que los labios maternales tuviesen la dicha del último beso.

La tuvieron; después se enfriaron y cesaron de vivir.

El bonzo de rodillas a la cabecera del lecho quiso llorar entonces la mano muerta y levantarse para partir.

Pero antes de haberse incorporado, cayó muerto también: porque el hijo de la viuda, inclinado sobre él y atento, lo había decapitado con un gachazo.

Aquel hijo amantado después a su madre, según los Ritos, en los mortajeros de tela fina y la encerró en dos ataúdes ambos de nueve pulgadas de espesor. Y no ahorró ningún pidioloso gasto. Hecho esto arrojó al río el cuerpo del bonzo, como convenia para un cuerpo de bonzo.

Y habiendo terminado su tarea se fué al puente construido con sus taes, y sobre la primera pileta de mármol escribió:

«Este puente colocado bajo la protección de los espíritus que presiden a las lluvias y las crecientes, es obra de un hijo que cubió la dicha de su madre viva, y del honor de su madre muerta».

CLAUDE FARRERE.

En el tren del domingo próximo partió para Durazno los jóvenes que componen el primer «eleven» del entusiasta «Sarandí Football Club», que se traslada a la mencionada ciudad con el objeto de medirse en un club amistoso con el primer team del Club local, compuesto por la muchachada durazneña.

Mucho es el interés que ha despertado este encuentro, puesto que es la primera vez que se medirán; dado también el elemento que cuentan ambos Clubs, no hay nada que dudar que será un match reñido.

Muchos son los partidarios del Sarandí que acompañarán a nuestros jugadores hasta la pintoresca ciudad de Durazno.

El team de Sarandí lucirá pantalón blanco y camiseta blanca y negra, y estará formado por los siguientes jugadores: Goul, B. Maya; Backs: J. A. Castelli (cap) P. D. Durazno; Forwards: J. Irigoyen; G. Lagrotta; Forwards: J. V. Sobrino; N. N.; B. B. Griego; R. Castelli; E. Lagrotta.

Actuará de rétere el joven M. B. Pereira y de Linesman, B. Scarci.

Por pocas horas fué nuestro huesped el comandante don Julio Martínez, jefe del regimiento de Caballería N.º 1. Siguió viaje a Santa Ana de Livramento comisionado por el gobierno para la compra de caballos para el ejército.

—Son esperados de la capital en el nocturno del martes la joven señora Juanita L. de Renant y sus pequeños hijos.—Procedente de Florida estuvo en esta el redactor de «La Voz de Sarandí» don Augusto I. Casarini, a quien tuvimos el placer de saludar.

—Partió para Florida el escribano don Angel C. Asuaga.

—Regresó de Conelones el joven Martín González que había ido a ese punto a contraer matrimonio con la señorita Petrona Carpi.

—Por cartas recibidas de la capital se sabe que nuestro buen amigo don

José Tamiel, socio de la firma Griego, Tamiel y C.ª, ha sido operado por el doctor Lébano, con toda felicidad, por lo que nos alegramos. Deseamos tener el gusto de verlo pronto entre nosotros.—Completamente restablecida se encuentra la señorita Otelia M. Martínez. Nos alegramos.

Por falta absoluta de espacio nos vemos obligados a postergar hasta el próximo número parte de esta correspondencia.

Según Balzac el matrimonio se celebra por las siguientes causas:

Por «Maquiavelismo» por haber pródigo a una viuda.

Por «desdén», para vengarse de una mujer infiel.

Por «reconocimiento» para dar más de lo que ha recibido.

Por «uso» para seguir el camino de los viejos.

Por «locura» como sucede siempre.

Por «comercio» para heredar a los parientes o pescar lo que tiene ella.

Por «lujos» para tener completo el ajuar de casa.

Por «entretenimiento» cuando no hay otra cosa que hacer.

Por «vejez» para terminar luchando.

Correspondencia

Una excursión a Rivera

Miércoles 19 de Mayo de 1909

Una empresa del Ferrocarril brinda una nueva ocasión para la realización de un pintoresco paseo al través del país en condiciones de economía y comodidad realmente excepcionales, como lo pregona el programa que dicha Empresa ha concertado para ese efecto.

Demás está enunciar las ventajas múltiples que este ofrece, pues ellas saltan a vista a la simple lectura del aludido programa.

MANANA

Daba el reloj las doce... y eran doce golpes de azada en tierra...

—¡Mi hora!—gritó. El silencio me respondió: No temas: tú no verás caer la última gota que en la cespidea tiembla.

Domarás muchas horas todavía sobre la orilla vieja, y encontrarás una mañana pura amarada tu barca a otra ribera.

A. Machado.

reclaman las angustias y estrecheces características de la situación reinante. Con especialidad en la campaña, como oportunamente lo hicimos notar, aduciendo pruebas fehacientes, hay una injusticia mayor en estrangular al habitante bajo el peso de las gabelas exorbitantes que rigen allí con más intensidad que en ninguna parte.

Las condiciones del lugar hacen que las dificultades se incrementen y que, por lo tanto, sigan una progresión constante las tarifas de los precios correspondientes a los artículos de primera necesidad. Así es como acontece que la carne, elemento de gran consumo en nuestro país, valga tanto, sucediendo que muchas familias pobres se ven en la imposibilidad más absoluta para adquirir.

La condición que singulariza semejante estado no es la mas propia, por cierto, para atraer pobladores; y hoy, ya que tanto se habla en favor de la colonización, debiérase empezar por ser prácticos y consecuentes, limpiando el camino de obstáculos tan poderosos como los impuestos.

De esta manera, procediendo no de un modo absoluto y radical, que no llega a tanto nuestra pretensión, sino con cordura y economía, se trabajaría en poco tiempo en favor del engrandecimiento del país y fomento de sus riquezas, mucho más que creando impuestos y erigiendo obras para dar satisfacción al orgullo y a la vanidad, menospreciando el clamor vociferante de las necesidades públicas.

Entonces, el hijo de la viuda vendió a las llamadas tres cuerdas, doce buques, y nueve trajes de seda floreada, y con los laos así obtenidos, construyó un puente sobre el río León, entre la honrería y la caballería; esto a fin de que su madre no tuviese frío.

Sin embargo la viuda, madre de aquel hijo, cayó enferma. Y a pesar de diez mil cuidados respetuosos, su enfermedad empeoró.

Una noche entró en agonía. Su hijo que había mirado los ojos próximos a extinguirse y adviniendo la orden de las pestiñas que se agitaban, partió para la bronzería y trajo al bonzo para que los labios maternales tuviesen la dicha del último beso.

La tuvieron; después se enfriaron y cesaron de vivir.

El bonzo de rodillas a la cabecera del lecho quiso llorar entonces la mano muerta y levantarse para partir.

Pero antes de haberse incorporado, cayó muerto también: porque el hijo de la viuda, inclinado sobre él y atento, lo había decapitado con un gachazo.

Aquel hijo amantado después a su madre, según los Ritos, en los mortajeros de tela fina y la encerró en dos ataúdes ambos de nueve pulgadas de espesor. Y no ahorró ningún pidioloso gasto. Hecho esto arrojó al río el cuerpo del bonzo, como convenia para un cuerpo de bonzo.

Y habiendo terminado su tarea se fué al puente construido con sus taes, y sobre la primera pileta de mármol escribió:

«Este puente colocado bajo la protección de los espíritus que presiden a las lluvias y las crecientes, es obra de un hijo que cubió la dicha de su madre viva, y del honor de su madre muerta».

CLAUDE FARRERE.

En el tren del domingo próximo partió para Durazno los jóvenes que componen el primer «eleven» del entusiasta «Sarandí Football Club», que se traslada a la mencionada ciudad con el objeto de medirse en un club amistoso con el primer team del Club local, compuesto por la muchachada durazneña.

Mucho es el interés que ha despertado este encuentro, puesto que es la primera vez que se medirán; dado también el elemento que cuentan ambos Clubs, no hay nada que dudar que será un match reñido.

Muchos son los partidarios del Sarandí que acompañarán a nuestros jugadores hasta la pintoresca ciudad

